

AL-KOUUDS

(JERUSALEM)

JOURNAL

BI-HEBDOMADAIRE

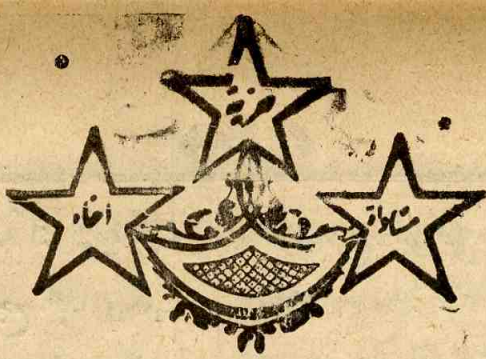
PROPRIÉTAIRE

Georges J. Stabib Manania

ABONNEMENT

Turquie un an 2 1/2 Medjids
Etranger „ „ 15 Francs

LES INSERTIONS & ANNONCES



العلم

مجلة علمية وثقافية أسبوعية

تأسست في سنة ١٩١٢

لعمارة الجديدة ومديرها المسؤول

محمد بن حنانيا

قيمة الاشتراك

في لواء القدس والبلاد العثمانية :
ريالات ميميدان ونصف
في القطر المصري والبلاد الأجنبية :
خمسة عشر فرنكا

الاعلانات والرسائل الخصوصية
تؤخذ على ما مع ادارة البريد

الدفع سلفاً

القدس الجمعة في ١٠ و ٢٢ شباط سنة ١٩١٢ الموافق ٥ ربيع الاول سنة ١٣٣٠

كتابنا والعلم

تباغت الجرائد السورية في الاسبوع المنقضي خبراً حصله « از حضرة الشاب اديب عبد الغني افندي العريسي مد صاحبي المفيد قد برح بلده فاصدا ريز لتلقي العلوم السياسية والاجتماعية في احدى جامعاتها . قرأنا هذا النبأ ففكرنا طويلاً ولم نقول عن التبصر به ساعة لما مر في خاطرنا من الافكار . ما توارد على فكرنا من الآراء التي نرد اعي النفس عن الجهر بها كلها لما ان تقوم ما زالوا في دهشة من حرية قولهم هدمها قريب وعهد آداب لم يخطوا به الا منذ سنين قليلة لا تكفي لتنظيم ن حواشي الافكار الباردة فيهم . وتنبهت لنفوس التي تقبل اقوال الناقدين المتأصلين بقول حسن وترضى بما فيه التذكير والتنبيه فتعمل بها منتصمة ولا تشيخ بوجهها عن الآتي بها ظانة في ذلك انه انما يأتي بما في ما لو فهم منه الفناء . وان فيما هم اخذون فيه ما يزيدهم رغبة منه . او انهم يرون العمل باقوال الناقدين سبة يزيد في شرها عليهم اقرارهم بصوابها وهدم النبل من اثرها والكيد له . ومن هذا القبيل موقفنا الان مع صاحبنا العريسي . فانه لو

تنبه الى ما هو ناو على عمله الا في قبل اصدار صحيفته وتصديره نفسه في مجلس ارباب السياسة لكان الخطب امهل وان كان افاد قومه واتاسه فائدة عاجلة اعظم من الفائدة التي يمتد من نفسه انه افادهم بها في تلك الفوضى القلبية والفكرية من العودة الى المنصرمة العربية العمياء والنداء بالقومية والعصبية الموحدة بدون اعداد النفوس التي لتدبر ما يلقى عليها والاسباب التي تسير معها تلك الدعوة سيراً منظماً . ولكن هي النفس الشرفية لا تعرف الحاجة الا بعد الاعياء الطويل ولا لتنبه للواجب الا عند فوات الاوقات المرهون بها اقيام به . لاشك ان الكثيرين يشكرون لحضرة عبد الغني افندي شعوره بعجزه عن ادارة صحيفة يومية في درة تاج آل عثمان دون ان يعينه في مهمته علم عزيز وتصاحبه في طريقه خبرة باحوال الناس وطبائعهم واسعة . ولا مربية في ان كل منصف يحمده باجتهاده وتنازله عن المقام الذي حازه من طرق الفوضى الصحافية واعداد نفسه لان يجعله الناس اجلاً حقيقياً ويمزوه ويوقروه ولا نذهل (ونرجو الطالب ان لا

يذهل معنا) ان اتقان العلوم السياسية والاجتماعية في الجامعات الاوربية يقضي على طابيه ان تتوفر فيه الاسباب التي نتمياً منها الفائدة وتعمل النجاح . ولا بد لمن حمل نفسه على ذلك من ان يتقن بعض فروع الفنون ويعني في بعضها اخصاً يجعل كلياتها من بديهيته وجزئياتها مما يطير على لسانه ولا يعقله بروية . اما ما يلزم اتقانه فاهمه علوم الطبيعية والرياضات بفروعها . واما ما تدعو الحاجة الى الاخصاء فيه فاهمه علوم الحقوق الدولية والافراد والجغرافيا السياسية والطبيعية والتاريخ القديم والحديث والاقتصاد السياسي وغيره . ويؤاد على هذا ان تكون لغة العلم التي تتبعها الجامعة في التعبير عن الدروس من ملكات الطالب حتى ينظرها البناءها ولا تقوته كلمة مما يجرى عن جانبيه من الاحاديث بها .

ونقف هنا امام نقطة من المعات نلقها الى جميع ابنائنا الذين حدام الشغف باكمال العلوم الى الرحلة الى بلاد الغرب حيث لا يجدون من يتعرفونهم بالفاظ لغتهم العربية الشريفة ونفقاتها فيهمجون تلك اللغة ولا يسلمون عليها كبير ادرست عيبيهن عنها بالتفرغ لانتقال لغات البلاد التي هيوطها والتشادق بلهجتها هذا ومن المعلوم ان نلقي العلم

بلغات اجنبية لا يفيد غير الطالب وحده ولا ينفع الامة بته فاذا لم يعن الطالب ما حشره في ذاكرته من دقائق العلوم بلغة القوم الذين يريد حمل العلم اليهم ضاعت الفائدة وكان علمه وجهه سواء بل انه يصبح قذبي في عيون من حوله بادعائه وعجزه عن التصديق على ذلك بالحجة والبينة . وهذا ما يذهل عنه الكثيرون منا عند انكبابهم على مقاعد الجامعات الاوربية ولا يشعرون بعظيم ضلالهم الا بعد خروجهم الى دار العمل والجهاد يوم لا ينفع الناس على الماضي ولا الضن بماقات واناراً بنا الكثيرين ممن قضوا شطراً من العمر ليس بقليل في مدارس الغرب يحاولون الكتابة في مبادئ العلوم التي يقولون انهم احاطوا بفروعها وقد شعطوا عما ارادوا الكتابة فيه وهربت منهم المواضيع والغايات هروبا بشف فجات مباراتهم ولا مسمحة عليها من الاسلوب العربي التين ولا روابط تمذب صدورهم الى اعجازها وتحن فواصلها الى موصولاتها فيروجون بمعلمهم الملكات الفاسدة ويضرون بخواطر قرائهم ومن يطلع على مخطوطاتها ضرراً لا تحوه عبارات الحكمة والخبرة التي يتخيلون انهم ودعوها مكتوبهم ليفيدوا بها الامة وقد يفعل الفرور في نفوس بعضهم مالا يفعله الجهل فيظنون انفسهم

نعم هذه المقالة عن جريدة «لاجون تورك» التي تصدر في باريس باللغة الفرنسية وهي غير «جون تورك» التي تصدر في الاستانة . الموضوع مهم الكثيرين من قرائنا ويزيد في خبرة المهاجرين منهم باحوال معجزهم ونظر ارباب البلاد المهم . ونقلت انظار حكومتنا العلية الى الاخذ بناصر المهاجرين العثمانيين في تلك البلاد والتشديد في حمايتهم والمحافظة على حقوقهم فهم ابناؤها ايها حلوا وساروا وبناحهم نجاحها وعلوشانها قال الجريدة :

اخذ الهاتيون بعد اسئقلاهم ينعون كل غريب من ان يعا بلادهم وظلوا زمناً قاطعين العلاتق مع الدول الاوربية مشتغلين بتضعيف قوتهم بالثورات الداخلية مذهبين الثقة بهم ولا مالية لهم ولا تجارة ولا صناعة يشتغلون فيها بعد ان كانت بلادهم من اكثر المستعمرات الفرنسية خصباً وعمراً وامنأ وقدناً . ومن البعيد ان تكون شريعة سنة ١٨٧٦ تسمح للاجانب ان يشيدوا العلات في المرافي او يتقاطوا مهنة التجارة بالمفرق . ومع كل هذا فان الشرقيين لم ينهقروا عن ارباد تلك البلاد بل نهض جماعة منهم واكثرهم من السور بين وبذلوا كل مرتخص وغال لجلب ام حاجيات تلك الجمهورية من المصنوعات والمتاجر وبيعها فيها

وامتازت الجالية هناك بالفتاة والصبر والفضيلة والمهارة واتعادها عن كل مقصد سياسي او مدني منكب على الاشتغال باعمالها ومصالحها مغالبة صرامة قانون سنة ١٨٧٦ الالية فلأت البلاد بعمارات رجالها الشيرة وبذلوا جهدهم لبعث الاموال الطائلة الى بلادهم وصرفها في تعمير وطنهم حتى اصبحوا في حالة حسنة جداً وكاف السور يوز منهم اكثر الجالية نفماً للهاتيين لانهم يمدون عن المطمع في بلادهم ولان العثمانية لا تطعم بنظرها ان تملك برماً تلك البلاد فانار هذا التجاح الباهر حقد الالهين الذين صار دايمهم طلب الإمبراطورية

وحب التجارة والاقتصاد واخذوا بالاعتداء على النزلة مجاورهم وسلبهم امولهم وتهديدهم باشد التنكيل واستعملوا كل الدسائس لرقلة تجارتهم واعلمهم فاصبح هذا السور يوف فريسة بين انايب اولئك الذئاب وعرضة لجهلهم ولا من ينصهم او يأخذ بايديهم من جورهم سدت في وجوههم ابواب الرزق وعمل الوطنيون على كيدهم وطردهم من بلادهم ومنعهم من متاجرهم الواسعة وجميع ممتلكاتهم

في سنة ١٩٠٣ سن الهاتيون قانوناً يقضي بمصادرة العثمانيين واخراجهم من تلك البلاد بدون عدل ولا حق . فائر ذلك فيهم ولم يحسر الوطنيون مع هذا على نشر ما سنوه في السنة ذاتها ولم يكن للمهاجرين لسوء الحظ من يستجذبون به لانه ليس لحكومتهم في غرب الجمهورية ممثلون يرون مصالحهم وينصفونهم امام الدول الى ان قامت دولة فرنسا عام ١٩٠٥ وتدخلت في شؤونهم بدالة صداقتهم مع الهاتيين ومنعت تنفيذ ذلك القانون الجائر ومنعت نوعاً مصالح العثمانيين .

فأير هذا الوطنيون ولتبعصر فيه حكومتنا لانه من المار علينا ان تترك ابناءنا تحت جور الزنوج ومقاومة الجهلاء . دون ان نسفهم بالانصاف او نعزيم في غربتهم بان لهم حكومة تربي مصالحهم وتسمع ظلاماتهم .

محلية

اجتماعات المعلمين

ذكرنا في عدد مضى ان حضرة كامل بك الفتش العموي اعرف سوريا وفلسطين دعا معلمي واساتذة المدارس في القدس الى الاجتماع في نادي جمعية الاتحاد والترقي للمباحثة والمناظرة في اقرب طرق التعليم وانفعها . وقد نقرر ان يجتمع هؤلاء في مساء الاثنين من كل اسبوع وقد حضرنا مساء الاثنين الماضي

الاجتماع الثالث من الاجتماعات فكان الحاضرون لا يزيدون على العشرة من معلمي مكاتب الحكومة وثلاثة من معلمي المدارس الحرة وهم الاسناذ خليل افندي السكاكيني والاسناذ جرجي افندي جدعون والاسناذ داود افندي بلين وحضرة مدير معارف الهوا ومدير المكتب الاعدادي وكان كاتب الوقائع حضرة الاسناذ مصطفى افندي ثم مدرس الرياضات في المكتب الاعدادي . فدار البحث عن كيفية تعليم الحروف العجمية واي الطرق اقرب لفائدة العاجلة فقر الراعي بعد جدال طويل على ان خير طريق تودي الى ذلك هي الطريقة الصوتية اي طريقة اهداء التليذ الى الحروف باصواتها وان اعقم الطرق هي الطريقة الميعة الالف في مدارسنا من تفهيم التليذ صور الحروف باسمائها . ونقرر ايضاً ان ابقاء ترتيب الحروف العجمية على الحال الذي نراها فيه الالف مضر في ذاكرة الصغير وداع الى الاضطراب فيه عند اخذه في تمييز اشكال الحروف ولتلافي هذا يجب ان تفرق الحروف المتشابهة في الصور عن بعضها وتفهمها التليذ في اوقات مفرقة .

وتقرر ايضاً ان توضع الكتب على هذه الطريقة وتطرح بين ايدي المعلمين ليعملوا بها . وستكون اجاث الجلسة التالية في كيفية توسيع معرفة الصغير او الاجنبي عن اللغة العربية باسماء الاشياء واي الاسماء التي يجب ان تقدم في التعليم على غيرها وتنفق مع القائمة وراينا في هذه الاجتماعات هوانها مفيدة جداً اذا واطب حضرات الاساتذة من كل المدارس على الحضور لان الجلسة التي حضرناها لم تكن تجتمع الا القليلين منهم . ولم يكن الذين اخذوا على نفوسهم البحث يزيدون على الاربعة او الخمسة فاذا زيد على هؤلاء من باقي الاساتذة ولم يخجل ذو الراي منهم برايه تحققت الفائدة وعم النفع واصبحنا عندما يصل الدور الى البحث في كيفية تسهيل دروس قواعد اللغة والبلاغة نضاهي بجمعنا هذا الجامع العربية التي

من نوعه ونفقر على باقي المدن السورية . وما ذلك على الله بعزيز .



بيان ماجمه الواضع امضاه ادناه

لجمعية الهلال الاحمر

في ليلة مسامرة في مدرسة ليل الامرايلية الخاصة لجمعية المفسرين وقد احياتها جمعية الجناستيق «ماقابي» في ٣ كانون اول سنة ٣٢٧

فذلك

- ١٠٠ الخواجه افرام كوهين رئيس مدارس المفسرين
- ٥٠ داود بلين عضو مجلس البلدية ومعاون مدير دار المعلمين
- ٢٠ اسحاق افندي ليوى مدير بنك الانكلو
- ١٥ الخواجه لودفيك مبير صاحب المكتبة العمومية
- ١٠ يشعيا برسي معاون مدير مدرسة ليل
- ١٠ المعلم دكتور اسرائيل وينبرك
- ١٠ يعقوب ويسار
- ٠ العزيز ماير لفتنس
- ٠ دكتور يعقوب برالير
- ٠ سليمان شيلار
- ٠ يهودا هارشتين
- ٤ يوسف بوئيل وفلين
- ٠ المصور شلومو نارنسكي
- ٣ المعلمة قبشوفير
- ٣ ايزاشيك
- ٣ الخواجه مرقوس كافس
- ٤٤٠ مياشن برونشتين
- ٤٢٠ المعلم حايم اشرفي
- ٣٥٠ ابراهيم صبي بن يهودا
- ٢ الخواجه يوسف ميوحاس
- ٢ دكتور مهرشاك
- ٧ الخواجه شريون
- ١ شريلا بلين
- ٢ السيدة اسحاقين
- ٢ السيدة كرول
- ٢ ٢
- ٢ المعلم هيرس كلد شميد
- ١ ١
- ١ المعلم اسرائيل كنييس
- ١ الخواجه بن صبي
- ١ المعلمة برودا
- ١ : فلم
- ١ الخواجه برسوف
- ١ : لل . سيجان
- ١ : اشتل كورونيل
- ١ الخواجات ابراهيم حايم ليوى ويعقوب
- ١ منلون وبيمان زاكس
- ٦٠ الخواجه ياروخ بينا
- ٣٠٠٠٠ يكون
- في ١ كانون ثاني سنة ٣٢٧
- داود بلين

الخارج والمقايرة مع صاحبها في بيروت
انيس عبد الحوري



ان شمع الضويلو المستعمل لغرف النوم والمعروف باسم «فاكسين» والمشهور بعلامته المرسومة اعلاه قد نال استحسان الناس وحاز الشهرة والافضالية على كل نوع من الانواع المستعملة سابقاً لهذه الغاية وذلك نظراً لسهولة انارته وجودة جنسه وبها نوره وعدم اضراره بالصحة وخلوه من كل خطر ودخان رائحة ورخص ثمنه عن الزيت والكاكز وهو يباع في القدس في محل شحيد ووفاء في سوق البازار باسم شمع ضويلو

اوراق يا ذهب

هو لندا بنك العقاري

يعمل بها مدة سبعين سنة
وثن الورقة ١٦٦ غرشاً صاغاً
يسحب كل سنة ست سميات
وسترج النمرة الاولى في السبعة
المقبلة في ١٥ شباط

..... ١ فرنك

وترج ١٩٩٩ ورقة ارباحاً مختلفة
من شاء ان يشتري من هذه
لاوراق المفيدة عليه ان يراجع
الحواجات ادلي وشركاه غلطة حرير
خان نمرة ١٣ و١٤ و١٥
ويستطيع اهالي لواء القدس ان
يراجعوا ادارة هذه الجريدة لشراء
هذه الاوراق وللاستعلام عن كيفية
السحب وعن فوائد الاوراق

مطبعة جرحي حبيب حانبا

والمطابع والمكاتب العربية وغيرها .

مكتبة

سكر يدافع عن خمار

في جريدة النفير رد طويل لاحد
السكرين على ما نشرناه في العدد ٢٨٤
من جريدتنا عن ترجمان دولة اليونان
الجديد هنا على سبيل المداعبة . واننا
نعرف قراءنا بمقام جريدتنا فنقول اننا
لا نريد ان نعبد النعمة (المعلومة) مع
صاحب النفير بسبب احدي السكرين
الجهلاء او العوام . وابعلم ذلك الكاتب
العالمي اننا لم نجعل شخصه مع تسره ولا
نجعل علاقته بجزيرة الترجمان الخمار
وقد غنى المعارض السكر ان تكون
عموم ترجمة فواصل الدول مثل صاحبه
الخمار المعروف عند جميع من يدخلون
حانوته انه بالامس كان يبيع بالمفرق
واكتفى الآن ان يبيع بالجملة فهل هو
خمار الى الآن ام لا ؟ وهل ترضى عموم
ترجمة فواصل الدول الفخيمة في القدس
ان تتنازل ان تكون في معرفة هذا
الخمار وان تمشي الى جانبه ؟

مجلة النفائس الروائية

هي المجلة العربية الوحيدة التي تنشر
في كل عدد من اعدادها رواية مستقلة
بنفسها لا علاقة لها بسواها مع بقية
الاعداد

وهي المجلة الوحيدة التي يباع كل
عدد منها بمئتي ليرة فقط

وهي المجلة الوحيدة التي تمتتارام
المباحث وادق المواضيع على سهولة في
التعبير ودقة في اختيار المواضيع شهد
له به الجميع

ذلك فضلاً عن ان قد عهد بكتابها
الى اشهر كتاب هذا الفن الجليل

وهي تصدر مرتين في كل اسبوع
ومجموع اعدادها مائة عدد في كل عام
اي مائة رواية مستقلة اسبوع مكتبة
صغيرة

اما قيمة اشتركاها فهو عشرة فرنكات
اما قيمه اشتركاها فهو عشرة فرنكات
في الولايات العثمانية و ١٥ فرنكاً في

سرقه

سطا للصومس نهار الاربعاء الماضي
على بيت نيازي بك البكباشي في معلة
البقعة وكسروا باب الدار والزجاج ودخلوا
اليه في رابعة النهار وقد غني الخبر الى
ما موردي البوليس في المدينة فاسرع الى
محل السرقة حضرة شكري افندي الدنف
معاون القومسيبر في الساعة الحادية
عشرة ونصف فوجدان المسروق
وسامان وبعض الحلبي الثمينة و٦ ليرة
وغیرها وتبلغ قيمة المسروق ٨٠ او ١٠٠ ليرة
فتوكل من حضرات ما موردي البوليس
الجد في البحث عن الفاعلين ومجازاتهم
اشد جزاء .

مكتبة

رضا افندي الصلاحي

ذكرنا في عدد مضى انه كفت يد
رضا افندي الصلاحي باش كاتب ادارة
الديون العمومية . وقد اتى الامر نهار
الاربعاء الماضي قاضياً بمنزل المذكور رسمياً

مكتبة

قطع الاشجار

نزل بعض الاشقياء منذ يومين على
كرم يعقوب افندي دعبورا من بيت
لحم الواقع بجانب بيت ساحور وقطعوا
منه جانباً كبيراً من شجر الزيتون والتين
ثم انقلوا الى كرم ابرهم خليل افندي
شاهين الواقع بجانب مستشفى الطنطور
في طريق بيت لحم وقطعوا جانباً من شجر
الزيتون ايضاً . وقد كانوا سطوا قبل
ايام علي دولي الغنّب هناك
فاجتزواها من اصولها . فالى متى ياترى
يظل هؤلاء الاشقياء يمزقون البلاد بقطع
اطيب اشجارها واكرمورد لزرق الاهلين

مكتبة

مشيك فراج وشركاهم

يتماطون اعمال الكومسيون بكل
انواعها . مهلم كائن بالقرب من لوكندة
فامت . فالرجاء ممن يحتاج شيئاً من
البضائع من اي بلاد كانت ان يشرفهم
بالاوامر التي تقضى حالاً وبأوفر مرمة .
الحل المذكور وكيل اكثير من المحلات
المشهوره ولاشهر الجرائد والمجلات

اهداء وسام

في الساعة الحادية عشرة ونصف من
نهار الاحد الماضي الواقع في ١٨ شباط
توجه غبطة بطريرك اللاتين فيليب
كاساي الى دار القنصلية الفرنسية
في القدس ليصحب غبطته حضرات القس
سمتس قونشيلر بطريرك اللاتين والاب
الروحاني دانييل غطاس والاب يوان
وكيل البطريركية . وهناك قابل
غبطته سمادة المسيو كيرو فتصل جنرال
دولة فرنسا الفخيمة اجل استقبال ثم
قدم غبطته لسمادة القنصل وسام و مندير
القبر المقدس مع الابلوك (ابي النجمة)
معلقاً بشرط من الحرير والبشيه اياه
بيده . ثم التى غبطته خطاباً وجيزاً في
معنى اللطف والمحبة والتصح الا بوي وجهه
لسمادة القنصل

ومن العادة ان لا يهدى هذا الوسام
للقنصل الا بعد ان يتقوا خدمتهم في
هذه المدينة ويبرحوها ما سمادة المسيو
كيرو القنصل الحالي قد حاز هذا الوسام
سلفاً جزاء خدماته الجليلة في هذا البلد
والتي لم يسبق لقنصل غيره القيام بمثلها
ولمحافظة على سعادة رعيته وتأمين
راحتهم . والوسام يهدى عادة بدون
النجمة اما سمادة القنصل فانه حاز النجمة
ايضاً دلالة على ان اعماله ستظل مثل
تلك النجمة في سماء هذه المدينة المقدسة .
وقد كان وساماً مقبولاً مباركا ابدى
سعادة القنصل امتنانه الكثير من غبطة
البطريرك لاجله .

فهنى سمادة المسيو كيرو قنصل جنرال
دولة فرنسا بهذا الاتفاقات الجليل وباعماله
العظيمة ونشاطه في شؤون رعيته

مكتبة

سميد بك الحسيني

وصل في قطار مساء اول امس حضرة
صاحب السعادة سميد بك الحسيني مبعوث
القدس نيامن دار السعادة فتلقاه في المعطة
جماعة من الوجهاء والادباء فترحب به

مكتبة